

Translation on Demand as a post-transcriptional regulation mechanism of ES cell differentiation

Master thesis for acquisition of the degree of Master of Science (M.Sc.) in
Computational Biology of the faculty of mathematics and natural sciences
at the University of Cologne

submitted by Elias Schwall

June 10, 2025

Reviewers:

Prof. Dr. Andreas Beyer

Prof. Dr. Achim Tresch

Supervised by:

Luke Brandwood



Declaration of originality

I hereby declare that this thesis is my own work and that no other sources and tools than stated were used.

Cologne, June 10, 2025

Elias Schwall

Acknowledgement

Table of contents

Abstract	1
Introduction	2
Mouse embryonic stem cells	2
2i Condition for maintaining naive pluripotency	3
ERK and mTOR signalling pathway and its effects on translation	5
Additional mechanisms influencing translation	7
Translation on demand	7
Aim of this study	8
Methods and tools	10
Data overview and processing	10
Translation on demand metrics	10
RNA-Seq	10
Proteomics	10
Ribo-Seq	10
Gene Overrepresentation Analysis	10
Gene set enrichment analysis	10
Motif enrichment	10
Software	10
Results	10
Early development is shaped by ToD	10
Gene overrepresentation analysis reveals time dependent pathway regulation of developmental terms	10
ToD candidates regulate gene expression as transcription factors	10
ToD is influenced by RNA binding proteins	10
GSEA reveals	10
Riboseq reveals	10

Discussion	10
Conclusion	10
References	11
Appendices	14
Supplementary figures	14
Supplementary tables	14
Code and Data availability	14
Abbreviations	15

Abstract

Introduction

Mouse embryonic stem cells

Mouse embryonic stem cells (mESCs) are defined by their self-renewal capabilities and pluripotency, allowing them to differentiate into any cell type of the three germ layers. While this differentiation process is limited in vivo, pluripotent stem cells (PSCs) cultivated in vitro can self-renew indefinitely under specific culture conditions ([Nichols and Smith 2009](#)). One such condition is the 2i+LIF (two inhibitors with leukemia inhibitory factor) medium, which maintains the naive pluripotent state of ESCs, closely mimicking the inner cell mass of pre-implantation mouse embryos.

The continuum of pluripotency is described by a progression from the naive state to a primed state, characterized by the priming for differentiation ([Nichols and Smith 2009](#)). Naive mESCs serve as a model for the inner cell mass of the pre-implantation embryo, exhibiting minimal lineage commitment. In contrast, epiblast stem cells (EpiSCs), which are isolated from later developmental stages, correspond to the post-implantation epiblast and are primed for differentiation ([Boroviak et al. 2014](#)).

During the transition from the naive to the primed states, sequential changes occur at multiple molecular levels, encompassing alterations in signaling pathways, epigenetic markers, and gene expression ([Dejosez and Zwaka 2012](#)). Specifically, early modifications in the phosphoproteome serve as indicators of these state transitions, initiating a cascade of changes that ultimately impact the transcriptome and proteome ([Needham et al. 2019](#)). This progression underscores the dynamic nature of pluripotency and highlights the intricate molecular mechanisms governing cell fate decisions in early development.

It is worth noting that early mESCs development differs from human embryonic stem cells (hESCs). While the molecular mechanisms controlling developmental processes are evolutionarily conserved, the speed at which these processes occur can vary significantly between species. For instance, the differentiation of motor neurons from embryonic stem cells is more than twice as fast in mice compared to humans ([Rayon et al. 2020](#)).

Regardless of the species, however, early developing embryonic stem cells need to undergo rapid changes in their gene expression profiles to ensure proper development and

differentiation. Mechanisms such as ToD, can allow for swift adjustments in protein levels to aid these rapid changes. This ensures that cells can quickly respond to developmental cues and environmental changes, maintaining the necessary pace of development. Such mechanisms are crucial for adapting to the specific temporal requirements, ensuring that embryonic stem cells can effectively progress through the stages of development.

2i Condition for maintaining naive pluripotency

Since serum contains undefined factors that can induce differentiation, the 2i medium was developed to provide a defined, chemically controlled environment that preserves mESCs in the naive pluripotent state (Ying et al. 2008). The 2i medium relies on the synergy between two inhibitors, PD0325901 and CHIR99021, to sustain mESCs in an undifferentiated state. PD0325901, a MEK inhibitor, blocks the MEK/ERK signaling pathway, suppressing differentiation signals from FGF and ERK that would otherwise prompt mESCs to exit pluripotency (see Figure 1). Meanwhile, CHIR99021, a GSK3 α/β inhibitor, stabilizes β -catenin and activates Wnt/ β -catenin signaling, promoting the expression of self-renewal genes and reinforcing pluripotency (Ying et al. 2008). Together, these inhibitors create a controlled environment that preserves mESCs in a ground state resembling the undifferentiated pre-implantation epiblast (Ying et al. 2008). Alongside leukemia inhibitory factor (LIF), which activates the JAK-STAT3 pathway to further inhibit differentiation, the 2i medium maintains mESCs in a naive pluripotent state, enabling them to retain full differentiation potential without lineage bias (Ying et al. 2008).

The removal of the 2i medium triggers the transition from the naive pluripotent state by reactivating the MEK/ERK and GSK3 pathways, allowing ERK signaling to promote differentiation and reducing Wnt signaling to enable lineage specification. This shift initiates a cascade of biological changes, including the downregulation of naive markers (such as Nanog and Esrrb) and upregulation of formative markers (such as Otx2), along with epigenetic remodeling, altered chromatin accessibility, and a metabolic shift from glycolysis to oxidative phosphorylation (see Figure 1) (Wray et al. 2011).

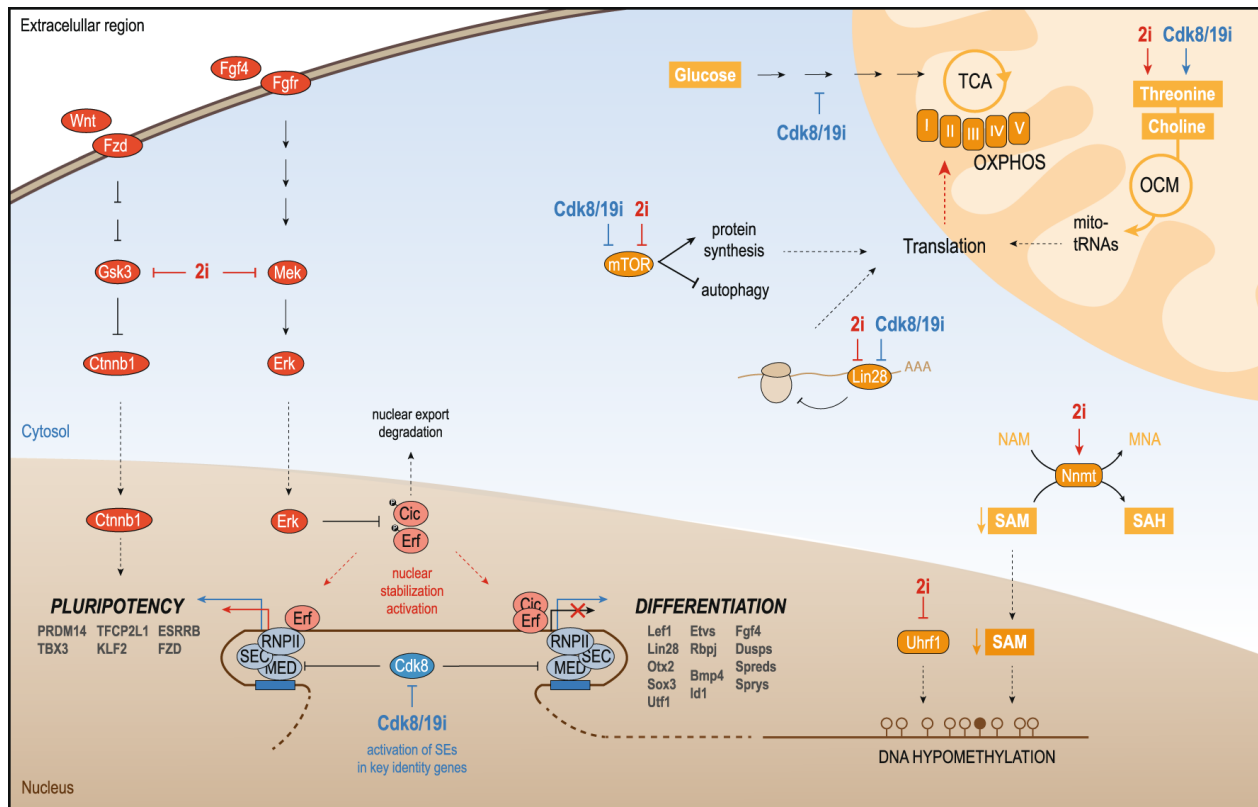


Figure 1: 2i mechanism of stabilizing naive pluripotency

The inhibition of Mek/Erk through 2i-dependent mechanisms prevents the phosphorylation of Erf and Cic, resulting in the stabilization of these factors within the nucleus. These transcriptional effectors may play a role in activating genes associated with naïve pluripotency while repressing those involved in primed/formative states. Cdk8/19i influences the phosphorylation of proteins that are part of the elongation and transcription machinery, including the super elongation complex (SEC), RNA polymerase II (RNPII), and Mediator (MED). This could lead to the rapid activation of genes regulated by super-enhancers, which include factors that stabilize the naïve state as well as certain factors from the primed/formative states that are also upregulated in response to Cdk8/19i. The activation of the naïve circuitry through 2i and Cdk8/19i may support the enhanced mitochondrial oxidative phosphorylation (OXPHOS) capacity of these cells. The degradation of Lin28a might alleviate its repressive effects on target mRNAs, leading to the upregulation of mitochondrial proteins among others. The balance between autophagy and protein synthesis may sustain the translation of these mitochondrial components. Additionally, the re-wiring of mitochondrial sources for one-carbon units may further support the translation of mitochondrial-encoded proteins. Furthermore, the increased availability of S-adenosylmethionine (SAM) levels, due to NNMT upregulation, combined with the impairment of DNA methylation caused by Uhrf1 degradation, contributes to the characteristic hypomethylated DNA state typical of 2i conditions. (Martinez-Val et al. 2021)

ERK and mTOR signalling pathway and its effects on translation

ERK signaling influences translation primarily by modulating the activity of eukaryotic translation initiation factor 4E (eIF4E) ([Lavoie, Gagnon, and Therrien 2020](#)). ERK activates MAPK-Interacting Kinases (MNK)1 and MNK2 kinases, which phosphorylate eIF4E, enhancing its binding to the mRNA cap structure and promoting the formation of the eIF4F complex (see Figure 2). This complex, consisting of eIF4E, eIF4G, and eIF4A, is essential for recruiting the ribosome to mRNA, scanning for the start codon, and initiating protein synthesis. ERK signaling can selectively enhance the translation of specific mRNAs, particularly those with complex 5' UTRs, leading to the production of proteins involved in cell growth and survival. Additionally, ERK interacts with other pathways, such as mTOR, to coordinate translation regulation in response to various signals, thus optimizing cellular responses to environmental changes.

The mTOR pathway complements the role of ERK in translation regulation. It comprises two distinct complexes: mTORC1 and mTORC2. mTORC1 is primarily responsible for regulating protein synthesis, autophagy, and metabolism, while mTORC2 is involved in cell survival and cytoskeletal organization. Activation of mTORC1 occurs through nutrient availability, with amino acids serving as key activators, and through growth factors that activate the PI3K-AKT pathway (see Figure 2) ([Ma and Blenis 2009](#)). mTORC1 influences translation by phosphorylating 4E-BP1, which releases eIF4E to initiate cap-dependent translation (see Figure 2) ([Ma and Blenis 2009](#)). Furthermore, mTORC1 activates S6K1, which phosphorylates ribosomal protein S6, enhancing the translation of ribosomal proteins and elongation factors. These actions collectively increase the global protein synthesis capacity of the cell (see Figure 2) ([Ma and Blenis 2009](#)).

The ERK signaling pathway

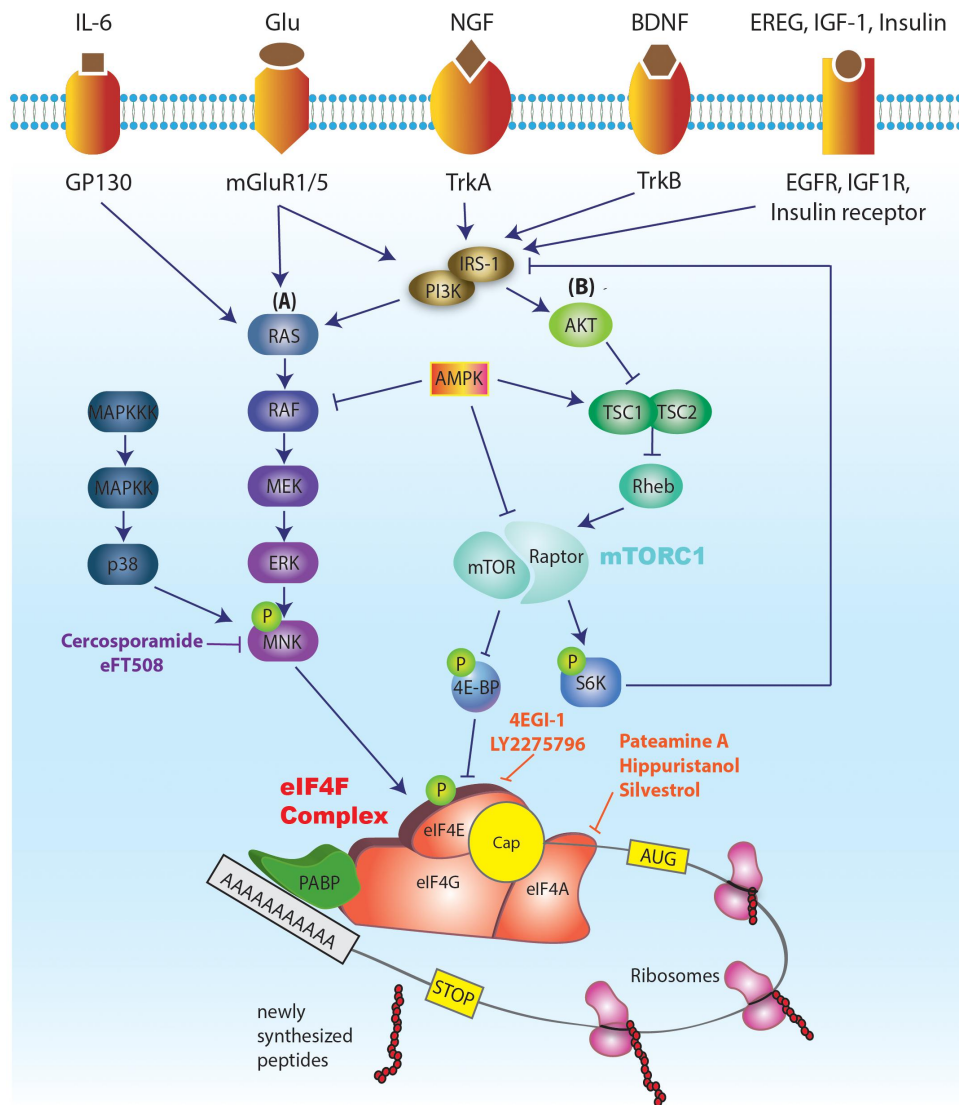


Figure 2: ERK and mTORs effects on eIF4E regulation

The ability of eIF4E to bind to the mRNA cap makes it a key regulator of translation. A crucial step in translation initiation involves eIF4E binding to the mRNA cap, facilitating the formation of the eIF4F complex on the cap structure (comprising a 7mGp linked to the first nucleotide). The eIF4F complex includes eIF4E, eIF4G (a scaffolding protein), and eIF4A (a helicase). The successful assembly of the eIF4F complex on the mRNA cap promotes the recruitment of the pre-initiation complex (PIC), followed by scanning of the 5' UTR to locate the start codon AUG and the joining of the 60S ribosomal subunit, marking the completion of translation initiation. eIF4E acts as a downstream effector of both the mTORC1 pathway (via 4E-BP-dependent repression) and the ERK pathway (via eIF4E phosphorylation by MNK 1/2). The activities of mTORC1 and ERK signaling pathways are influenced by various external signals and internal cues (Uttam et al. 2018).

Additional mechanisms influencing translation

Naturally, there are many other described mechanisms that can influence translation. RNA-binding proteins (RBPs) can bind mRNA through modular RNA-binding domains, which primary sequence of amino acids dictates the specificity of the RBP ([Lunde, Moore, and Varani 2007](#)). By binding the mRNA, these proteins can influence the turnover rate of their specific mRNA, stability of the mRNA as well as form complexes with other proteins to recruit the ribonucleoproteins (RNPs) of the translation machinery ([Glisovic et al. 2008](#)). Another prominent example of post-transcriptional regulation is the interaction of microRNAs (miRNAs) with mRNAs. miRNAs have been shown to bind targeted sequences at the 3' untranslated region (UTR) for blocking translation, deadenylation of the mRNA or for decapping ([Huntzinger and Izauralde 2011](#)). In mESCs specifically, families of miRNAs have been shown to maintain pluripotency and suppressing genes that drive differentiation ([Melton, Judson, and Blueloch 2010](#)). The fact that, ERK signalling globally downregulates miRNAs, further highlights the role of miRNAs to maintain pluripotency and ERKs to exit the naive state ([Sun et al. 2016](#)).

Lastly epigenetic regulation, although indirectly, can influence translation.

Translation on demand

We define ToD as an increase in protein abundance due to enhanced translation, occurring without any changes in mRNA levels of the corresponding gene. In other words, ToD is a regulatory mechanism where translation efficiency is selectively increased for transcripts of specific genes. This upregulation allows for rapid adjustments in protein levels, supporting cellular responses that need immediate protein synthesis without requiring new mRNA transcription. Such translation driven increases could be particularly useful in situations where quick adaptations are necessary, as it enables cells to respond to changes in the environment or developmental cues by rapidly elevating the protein output from existing mRNA pools.

In vivo, there are already described mechanisms that facilitate forms of selective, rapid translation of mRNAs. For example, neurons need local translation at active synapses for

quick cellular responses ([Holt and Schuman 2013](#)). In early embryos, maternal mRNA is stored and activated after fertilization, enabling the embryo to rapidly synthesize proteins necessary for early development without new mRNA synthesis ([De Leon, Johnson, and Bachvarova 1983](#)). In stress response, rapid and selective synthesis of stress proteins, such as heat shock proteins (HSPs), is facilitated by ToD, allowing cells to quickly adapt and protect themselves under stress conditions without increasing mRNA levels ([Holcik and Sonenberg 2005](#)).

Aim of this study

In this project, we aim to identify ToD candidates from a multi-omic dataset, which includes a time series of bulk RNA sequencing and proteomic data ([Yang et al. 2019](#)). These multiple omic layers enable us to explore how protein abundance responds to changes in mRNA levels and to identify genes that may be regulated through ToD mechanisms. Next to finding genes that are subject to ToD regulation, we want to illustrate why these specific genes are prioritized and to uncover the underlying mechanisms of this regulation. This involves exploring the biological roles and functional significance of these genes in cellular processes. Additionally, we are interested in understanding the gene regulatory network and proteome changes that occur as mESCs exit pluripotency, as these regulatory networks are most likely to be regulated by ToD.

By analyzing the temporal dynamics within these data layers, we can distinguish cases where protein levels increase independently of mRNA changes, a hallmark of ToD regulation. This approach provides a comprehensive view of the post-transcriptional mechanisms that contribute to protein abundance, offering insights into gene-specific regulatory processes. Understanding the more nuanced relationship between RNA and protein expression, as well as the timing of regulation, will provide valuable insights into the fundamental principles of molecular biology and enhance our comprehension of cellular regulatory networks as well as early development.

Furthermore, this study should serve as a framework to detect ToD candidates in by leveraging the use of transcriptome and proteome data together. We also aim to validate our

findings and approaches with a other dataset to check the validity of the methods and see if we obtain similar results. This validation will help ensure that the mechanisms identified are robust and applicable across different biological contexts.

Methods and tools

Data overview and processing

Translation on demand metrics

RNA-Seq

Proteomics

Ribo-Seq

Gene Overrepresentation Analysis

Gene set enrichment analysis

Motif enrichment

Software

Results

Early development is shaped by ToD

Gene overrepresentation analysis reveals time dependent pathway regulation of developmental terms

ToD candidates regulate gene expression as transcription factors

ToD is influenced by RNA binding proteins

GSEA reveals

Riboseq reveals

Discussion

Conclusion

References

- Boroviak, Thorsten, Remco Loos, Paul Bertone, Austin Smith, and Jennifer Nichols. 2014. "The Ability of Inner-Cell-Mass Cells to Self-Renew as Embryonic Stem Cells Is Acquired Following Epiblast Specification." *Nature Cell Biology* 16 (6): 513–25. <https://doi.org/10.1038/ncb2965>.
- De Leon, Victor, Andrew Johnson, and Rosemary Bachvarova. 1983. "Half-Lives and Relative Amounts of Stored and Polysomal Ribosomes and Poly(A)+ RNA in Mouse Oocytes." *Developmental Biology* 98 (2): 400–408. [https://doi.org/10.1016/0012-1606\(83\)90369-X](https://doi.org/10.1016/0012-1606(83)90369-X).
- Dejosez, Marion, and Thomas P. Zwaka. 2012. "Pluripotency and Nuclear Reprogramming." *Annual Review of Biochemistry* 81 (Volume 81, 2012): 737–65. <https://doi.org/10.1146/annurev-biochem-052709-104948>.
- Glisovic, Tina, Jennifer L. Bachorik, Jeongsik Yong, and Gideon Dreyfuss. 2008. "RNA-binding Proteins and Post-Transcriptional Gene Regulation." *FEBS Letters* 582 (14): 1977–86. <https://doi.org/10.1016/j.febslet.2008.03.004>.
- Holcik, Martin, and Nahum Sonenberg. 2005. "Translational Control in Stress and Apoptosis." *Nature Reviews Molecular Cell Biology* 6 (4): 318–27. <https://doi.org/10.1038/nrm1618>.
- Holt, Christine E., and Erin M. Schuman. 2013. "The Central Dogma Decentralized: New Perspectives on RNA Function and Local Translation in Neurons." *Neuron* 80 (3): 648–57. <https://doi.org/10.1016/j.neuron.2013.10.036>.
- Huntzinger, Eric, and Elisa Izaurralde. 2011. "Gene Silencing by microRNAs: Contributions of Translational Repression and mRNA Decay." *Nature Reviews Genetics* 12 (2): 99–110. <https://doi.org/10.1038/nrg2936>.
- Lavoie, Hugo, Jessica Gagnon, and Marc Therrien. 2020. "ERK Signalling: A Master Regulator of Cell Behaviour, Life and Fate." *Nature Reviews Molecular Cell Biology* 21 (10): 607–32. <https://doi.org/10.1038/s41580-020-0255-7>.
- Lunde, Bradley M., Claire Moore, and Gabriele Varani. 2007. "RNA-binding Proteins: Modular Design for Efficient Function." *Nature Reviews Molecular Cell Biology* 8 (6):

-
- 479–90. <https://doi.org/10.1038/nrm2178>.
- Ma, Xiaojun Max, and John Blenis. 2009. “Molecular Mechanisms of mTOR-mediated Translational Control.” *Nature Reviews Molecular Cell Biology* 10 (5): 307–18. <https://doi.org/10.1038/nrm2672>.
- Martinez-Val, Ana, Cian J. Lynch, Isabel Calvo, Pilar Ximénez-Embún, Fernando Garcia, Eduardo Zarzuela, Manuel Serrano, and Javier Munoz. 2021. “Dissection of Two Routes to Naïve Pluripotency Using Different Kinase Inhibitors.” *Nature Communications* 12 (1): 1863. <https://doi.org/10.1038/s41467-021-22181-5>.
- Melton, Collin, Robert L. Judson, and Robert Blelloch. 2010. “Opposing microRNA Families Regulate Self-Renewal in Mouse Embryonic Stem Cells.” *Nature* 463 (7281): 621–26. <https://doi.org/10.1038/nature08725>.
- Needham, Elise J., Benjamin L. Parker, Timur Burykin, David E. James, and Sean J. Humphrey. 2019. “Illuminating the Dark Phosphoproteome.” *Science Signaling* 12 (565): eaau8645. <https://doi.org/10.1126/scisignal.aau8645>.
- Nichols, Jennifer, and Austin Smith. 2009. “Naive and Primed Pluripotent States.” *Cell Stem Cell* 4 (6): 487–92. <https://doi.org/10.1016/j.stem.2009.05.015>.
- Rayon, Teresa, Despina Stamataki, Ruben Perez-Carrasco, Lorena Garcia-Perez, Christopher Barrington, Manuela Melchionda, Katherine Exelby, et al. 2020. “Species-Specific Developmental Timing Is Associated with Differences in Protein Stability in Mouse and Human.” *Science (New York, N.Y.)* 369 (6510): eaba7667. <https://doi.org/10.1126/science.aba7667>.
- Sun, Hui-Lung, Ri Cui, JianKang Zhou, Kun-yu Teng, Yung-Hsuan Hsiao, Kotaro Nakanishi, Matteo Fassan, et al. 2016. “ERK Activation Globally Downregulates miRNAs Through Phosphorylating Exportin-5.” *Cancer Cell* 30 (5): 723–36. <https://doi.org/10.1016/j.ccell.2016.10.001>.
- Uttam, Sonali, Calvin Wong, Theodore J. Price, and Arkady Khoutorsky. 2018. “eIF4E-Dependent Translational Control: A Central Mechanism for Regulation of Pain Plasticity.” *Frontiers in Genetics* 9 (October). <https://doi.org/10.3389/fgene.2018.00470>.
- Wray, Jason, Tüzer Kalkan, Sandra Gomez-Lopez, Dominik Eckardt, Andrew Cook, Rolf Kemler, and Austin Smith. 2011. “Inhibition of Glycogen Synthase Kinase-3 Allevi-

ates Tcf3 Repression of the Pluripotency Network and Increases Embryonic Stem Cell Resistance to Differentiation.” *Nature Cell Biology* 13 (7): 838–45. <https://doi.org/10.1038/ncb2267>.

Yang, Pengyi, Sean J. Humphrey, Senthilkumar Cinghu, Rajneesh Pathania, Andrew J. Oldfield, Dhirendra Kumar, Dinuka Perera, et al. 2019. “Multi-Omic Profiling Reveals Dynamics of the Phased Progression of Pluripotency.” *Cell Systems* 8 (5): 427–445.e10. <https://doi.org/10.1016/j.cels.2019.03.012>.

Ying, Qi-Long, Jason Wray, Jennifer Nichols, Laura Battle-Morera, Bradley Doble, James Woodgett, Philip Cohen, and Austin Smith. 2008. “The Ground State of Embryonic Stem Cell Self-Renewal.” *Nature* 453 (7194): 519–23. <https://doi.org/10.1038/nature06968>.

Appendices

Supplementary figures

Supplementary tables

Code and Data availability

Abbreviations

Table 1: List of abbreviations

Abbreviation	Definition
ToD	Translation on demand
mESCs	Mouse embryonic stem cells
PSCs	Pluripotent stem cells
EpiSCs	Epiblast stem cells
hESCs	Human embryonic stem cells
LIF	Leukemia inhibitory factor
HSPs	Heat shock proteins
eIF4E	Eukaryotic translation initiation factor 4E
MNKs	MAPK-Interacting Kinases
RBP	RNA-binding proteins
RNP	Ribonucleoproteins
miRNAs	mircoRNAs
UTR	Untranslated region